

شماره :				نام و نام خانوادگی:
زمان: ۷۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱	نام دبیر:	امتحان: عربی	پایه: هشتم کلاس:

نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره کتبی ۱۵ نمره	امضاء دبیر:
--------------	---------------	-------------------	-------------

بارم	مهارت ترجمه ۷ نمره
۶/۵	۱- آیات و حکمت‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ. (هود - ۱۰۱) /۵ نمره ب) الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ. قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَكَثِيرُهُ قَاتِلٌ. /۵ نمره ج) مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ؛ حَصَدَ الْخُسْرَانَ. /۵ نمره د) وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ. (الأنبياء- ۳۰) /۵ نمره ۲- جملات عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) الْعَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مَنْظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ. /۱ نمره ب) أَضْغَطُ الدَّمِ عِنْدَكَ أَمْ مَرَضُ السُّكَّرِ ؟ /۵. ج) فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ هَجَمَتِ خَمْسَةُ ذِئَابٍ عَلَى الْغِزْلَانِ. /۱ نمره د) النِّسَاءُ يَجْلِبْنَ الطَّعَامَ. /۵. ذ) تَهْيِئَةُ مِنْشِفَةٍ صَغِيرَةٍ وَفُرْشَاءٍ وَمَعْجُونِ أَسْنَانٍ. /۱ نمره ر) الصَّلَاةُ عَمُودُ الدِّينِ. /۵.

۵/.	۳- ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) أَنَا نَجَّارٌ ، سَأَصْنَعُ كُرْسِيًّا خَشَبِيًّا ۱- من نَجَّار هستم ، صندلی چوبی خواهم ساخت. ۲- من نَجَّار هستم ، صندلی چوبی ساختم. ب) كَمْ سَنَةً مُهِمَّةٌ وَالِدِكَ ؟ ۱- پدرت چند سال دارد؟ ۲- مأموریت پدرت چند سال است ؟
مهارت واژه شناسی ۲نمره	
۵/.	۱- نام تصاویر زیر را به عربی بنویسید.   ۱- أَنَا ، أَحْفَظُ الْأَمْنَ. ۲- هُوَ ، يَطْبُخُ الْخُبْزَ
۵/.	۲- کلمات مترادف(=) و یا متضاد(#) را معلوم کنید. الف) غَالِيَةً.....رَخِيصَةً ب) أَتَى جَاءَ
۵/.	۳- ترجمه کلمات معین شده را به فارسی بنویسید. الف) هَلِ الْجَوَالُ مَسْمُوحٌ لَنَا. ب) كَأَنَّكَ مَجْنُونَةٌ.
۵/.	۴- کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه کلمات ناهماهنگ است؟ الف) الكوكب O البحر O الشمس O القمر O ب) أَيْ O كَيْفَ O مَتَى O مساء O
مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۲نمره	
۵/.	۱- نوع فعلهای مشخص شده(ماضی و مضارع) را در جملات زیر بنویسید. الف) مَتَى نَرْجِعُ ؟ ب) الْأَخْتَانِ سَمِعَتَا كَلَامَ الْمُعَلِّمَةِ
۱/۵	۲- جای خالی را با افعال مناسب کامل کنید. الف) صَعِدَ الْجَمِيعُ الْجَبَلَ وَ عَالَمًا جَدِيدًا . (وَجَدَ - وَجَدُوا) ب) أَنَا أَمْسٍ . (ذَهَبْتُ - ذَهَبْنَا) ج) أَنْتَ مُوظَّفٌ ، رسائلَ إداريَّةٍ (تَكْتُبُ - تَكْتُبِينَ) د) إِنَّ اللَّهَ الذُّنُوبَ (يَغْفِرُ - تَغْفِرُ) ذ) الْمُؤْمِنُونَ (يَصَدِّقُونَ - يَصَدِّقَانِ) ر) هُوَ وَ (يَسْمَعُ وَيَعْمَلُ - تَسْمَعُ وَ تَعْمَلُ)
مهارت مکالمه ۱نمره	
۱	۱- به پرسشهای زیر پاسخ کوتاه دهید.(در یک کلمه یا دو کلمه) الف) مِنْ أَيْنَ الطُّلَابُ؟ ب) هَلْ عِنْدَهُمُ الْإِمْتِحَانُ؟ ج) مَا اسْمُ مَدْرِسَتِهِمْ؟ د) مَنْ هُوَ مُعَلِّمُهُمْ؟

شماره :				نام و نام خانوادگی:
زمان: ۷۰ دقیقه	تاریخ امتحان:	نام دبیر:	امتحان: عربی	پایه: هشتم کلاس:

مهارت درک و فهم ۳نمره	
۱- جاهای خالی را با کلمات پرسشی داده شده کامل کنید. (۲کلمه اضافی است) (ما- كَيْفَ - كَمْ - أَيْنَ)	۱/۵
الف) عَدَدُ الْكُتُبِ ؟ أَرْبَعَةٌ ب)بَيْتُكُمْ؟ فِي سَاحَةِ خُرَاسَانَ .	
۲-درستی یا نادرستی عبارتهای زیر را با استفاده از مفهوم آنها مشخص کنید.	
الف) الْحَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ. ب) الْفَصْلُ الرَّابِعُ فِي السَّنَةِ، خَرِيفٌ. ج) لَوْنُ الْمَوْزِ، أَزْرَقٌ . د) مَعْجُونُ الْأَسْنَانِ شَيْءٌ لِحِفْظِ الْأَسْنَانِ .	۱ درست () نادرست () درست () نادرست () درست () نادرست () درست () نادرست ()
۳-بعد از خواندن متن زیر ، به سؤالات پاسخ کوتاه دهید . فِي يَوْمِ الْخَمِيسِ ذَهَبَ أَحْمَدُ مَعَ سَبْعَةٍ مِنْ زُمَلَائِهِ إِلَى الْجَبَلِ لِلرِّيَاضَةِ. هُمْ ذَهَبُوا فِي الصَّبَاحِ وَشَاهَدُوا فِي طَرِيقِهِمْ أَزْهَاراً وَ أَشْجَاراً وَشَلَالاً. هُمْ عَبَرُوا نَهْراً جَمِیلاً وَأَكَلُوا مِنَ الْفَوَاكِهِ وَالْخُبْزِ. فِي الْمَسَاءِ رَجَعُوا بِالْحَافِلَةِ إِلَى بُيُوتِهِمْ. الف) لِمَاذَا ذَهَبَ أَحْمَدُ مَعَ زُمَلَائِهِ إِلَى الْجَبَلِ ؟ ب)كَيْفَ رَجَعَ أَحْمَدُ وَزُمَلَائِهِ مِنَ الْجَبَلِ ؟ ج) مَتَى ذَهَبَ أَحْمَدُ إِلَى الْجَبَلِ ؟ د)كَمْ عَدَدُ زُمَلَاءِ أَحْمَدِ ؟	۱
۴- هر عبارت ستون الف را به کلمه مناسب ستون ب وصل کنید. یک کلمه اضافه است.	
الف ۱- الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْهُ. ۲- آفَةُ الْعِلْمِ. جَلِيسُ السُّوءِ.	ب النَّسِيَانِ . اللَّسَانِ .
۱/۵	
روانخوانی ۳نمره	مکالمه ۲نمره
۵	

	پایه: هشتم	امتحان: عربی	نام دبیر:	تاریخ امتحان:
نمره به عدد:		نمره به حروف:		امضاء دبیر:
بارم	پاسخنامه الف) مهارت ترجمه ۷ نمره			
۶/۵	۱- الف) ومابه آنها ظلم نکردیم ولی آنها(خودشان) به خودشان ظلم کردند۵/. ب) سخن مانند دارو است. کمش سود می رساند و زیادش کشنده است.۵/. ج) هر کس دشمنی کاشت(بکارد) زیان درو کرد(می کند)۵/. د) و هر چیز زنده ای را از آب آفریدیم.۵/.			
۵/.	۲- الف) عربی از زبانهای رسمی در سازمان ملل متحد است. انمره ب) آیا فشار خون داری یا بیماری قند. ؟ ۵/. ج) در روزی از روزهای پنج گرگ به آهوان حمله کردند. انمره د) زنان غذا می آورند. ۵/. ذ) تهیه حوله ای کوچک و مسواک و خمیر دندان. . انمره ر) نماز ستون دین است. ۵/. ۳- الف) ۱- من نجار هستم ، صندلی چوبی خواهم ساخت. ۲۵/. ب) ۲- مأموریت پدرت چند سال است. ۲۵/.			
	پاسخنامه ب) مهارت واژه شناسی ۲ نمره			
۵/.		۲۵/۲- هُوَ خَبَّازٌ، يَطْبُخُ الْخُبْزَ ۲۵/.		۱- أَنَا شَرُطِيٌّ، أَحْفَظُ الْأَمْنَ.
۵/.	۲ - غَالِيَةً# رخیصه ۲۵/ . ۲- أَتَى = جاء ۲۵/.			
۵/.	۳- الف: مُجَاز ۲۵/ . ب: دیوانه(ای) ۲۵/			

۵/۱	۴-۱-الْبَحْر ۲۵/./ ۲-مَسَاء ۲۵/./
	پاسخنامه ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۲نمره
۵/۱	۱- الف) مضارع: نَرْجِعْ ۲۵/./ ب) ماضی: سَمِعْتَا ۲۵/./
۵/۱	۲- الف) وَجَدُوا ۲۵/./ ب) ذَهَبْتُ ۲۵/./ ج) تَكْتَبِينَ ۲۵/./ د) يَغْفِرُ ۲۵/./ ذ) يَصْدُقُونَ ۲۵/./ ر) يَسْمَعُ وَيَعْمَلُ ۲۵/./
	پاسخنامه د) مهارت مکالمه ۱نمره
۱	۱- پاسخ به اینگونه سوالات آزاد است ملاک فقط صحیح بود است مثلا: الف) مِنْ اِيران ۲۵/./ ب) نَعَمْ (لا) ۲۵/./ ج) سرای دانش ۲۵/./ د) السَّيِّدَ رَحْمَانِي ۲۵/./
	پاسخنامه ذ) مهارت درک و فهم ۳نمره
۵/۱	۱- الف) كَم ۲۵/./ ب) أَيْنَ ۲۵/./
۱	۲- الف) درست ۲۵/./ ب) نادرست ۲۵/./ ج) نادرست ۲۵/./ د) درست ۲۵/./
۱	۳- الف) لِلرِّيَاضَةِ ۲۵/./ ب) بِالْحَافِلَةِ ۲۵/./ ج) فِي يَوْمِ الْخَمِيسِ وَ فِي الصَّبَاحِ ۲۵/./ د) سَبْعَةَ ۲۵/./
۵/۱	۴- ۱-الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْهُ: جَلِيسُ السَّوْءِ ۲۵/./ ۲- آفَةُ الْعِلْمِ: النَّسِيَان ۲۵/./
۱۵	مجموع نمره ی آزمون کتبی :